

Instruction Sheet (Inlets/Outlets)



Hubbell Incorporated • 1613 State Street • Bridgeport, CT 06605-0933 • 203-337-3100 • Made in U.S.A. • Hecho en U.S.A.

NOTICE: For installation by qualified electrician in accordance with national and local electrical codes, and the following instructions. See instructions inside.

CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK. Disconnect power before installing.

AVIS: Doit être installé par des électriciens qualifiés conformément aux codes nationaux et locaux de l'électricité et selon les instructions incluses. Lire les instructions à l'intérieur.

ATTENTION: RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant l'installation.

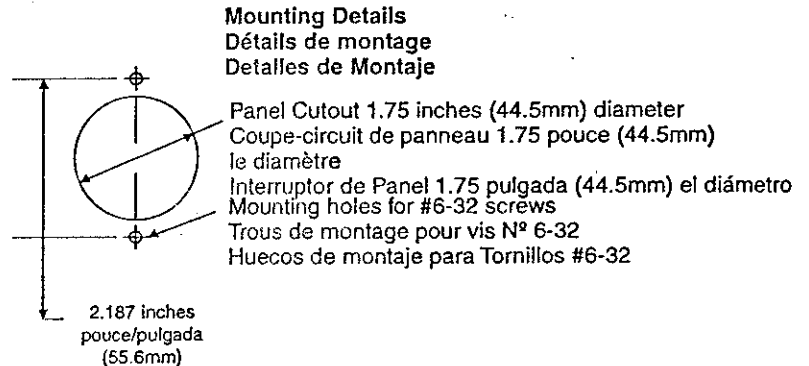
AVISO: Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales, y siguiendo estas instrucciones. Ver instrucciones anexas.

CUIDADO: RIESGO DE CHOQUE ÉLECTRICO. Desconectar la corriente antes de instalación.

Select conductors having 90°C or higher rated insulation having sufficient ampacity in accordance with the 60°C column of National Electrical Code® Table 310-16 or Canadian Electrical Code Table 2.

Choisir des conducteurs ayant une cote d'isolation de 90°C ou plus et une intensité admissible suffisante selon la colonne 60°C du National Electrical Code®, Tableau 310-16, ou du Code canadien de l'électricité, Tableau 2.

Elegir un conductor que tenga un aislamiento especificado de 90°C o más alto y suficiente capacidad para aceptar amperaje de acuerdo con la Columna de 60°C de la Tabla 310-16 del National Electrical Code® o la Tabla 2 del Código Eléctrico Canadiense.

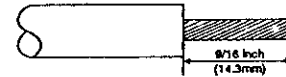


CAUTION: USE COPPER CONDUCTORS ONLY.

ATTENTION: EMPLOYER UNIQUEMENT AVEC FIL DE CUIVER.

CUIDADO: USAR SOLAMENTE CONDUCTORES DE COBRE.

- Strip conductors as shown. DO NOT TIN CONDUCTORS.
- Dénuder les conducteurs selon l'illustration. NE PAS ÉTAMER LES CONDUCTEURS.
- Pelar los conductores en la forma ilustrada. NO ESTAÑAR LOS CONDUCTORES.
- Loosen terminal screws. Insert conductors fully into proper terminals. TAKE CAUTION THAT THERE ARE NO STRAY WIRE STRANDS.



TERMINAL	CONDUCTOR
*Green Hex head screw	Equipment grounding conductor (Bare, Green or Green/Yellow)
White screw	Grounded Circuit Conductor, Neutral (White or Gray)
Brass/black screw	Ungrounded Circuit Conductor, Line (NOT White, NOT Green)

*3 wire devices only

• Tighten terminal screws to 12 pound•inches (1.36 N•m) torque.

- Désserrer les vis bornes. introduire les conducteurs à fond dans les bornes appropriées. S'ASSURER QU'IL N'Y A PAS DE TORONS DISPERSÉS.

BORNE	CONDUCTEUR
*Vis verte à tête Hexagonale	Conducteur de mise à la terre de l'appareil (nu, vert ou vert et jaune)
Vis Blanche	Conducteur d'alimentation mis à la terre, conducteur Neutre (blanc ou gris)
Vis en Laiton ou vis noire	Conducteur d'alimentation non mis à la terre, conducteur actif (NI blanc, NI vert)

*Dispositifs à 3 conducteurs seulement

• Serrer les vis-bornes à un couple de serrage de 12 livres•pouce (1.36N•m)

- Aflojar de los tornillos de los terminales. Insertar los conductores por completo en los terminales correspondientes. TENER CUIDADO DE QUE NO QUEDEN HILOS DE ALAMBRE SUELTOS.

TERMINAL	CONDUCTOR
*Tornillo de Cabeza Hexagonal Verde	Conductor de puesta a tierra del equipo (desnudo verde o verde y amarillo)
Tornillo Blanco	Conductor de alimentación puesto a tierra, Neutro (blanco o gris)
Tornillo de Latón o Negro	Conductor de alimentación no puesto a tierra, vivo (NI blanco, NI verde)

*Únicamente dispositivos con 3 conductores

• Apretar un torque de 12 libras•pulgada (1.36N•m) los tornillos de los terminales.